

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5390082 (4) Date 18.10.23				
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date		
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003918902 13.10.23	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamianna	(13) Direct del.	(14) Our Ref No.		
(16) Shipment Method Collection EX W		(17) paid/unpaid ☒ ☐	(18) Packing look below	(19) Marks	(20) Total Weight kg gross 4770	(21) net 4485		
(22) Shipping Address Magna P.T.S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(23) Place of origin 17551		
(27) (Pcs)	(28) Part No.	(29) Description (21) Picking		(30) Quantity	(31) UTA	(32) Customer Remarks Quantity +/- Remarks		
1	251.1.1225.80 25.5.00638.01 Container Batch number	Speed Gear 3rd Radşatz 251 (Index a) 5/Magnumbox TBA 501742 228171 I KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3900 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19/10/23 Firma 		3900 780	pc pc	340355 180352-268 5013016287		
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoiced Check
Date								
Handwritten								

1) Sender/vendor

2) Vendor ref

91014398

3) Freight order number

Gotarke GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

6) Shipment number 1063072

11) Recipient

12) Customer number

30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Ba)

ITALIEN

VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Ba)
ITALIEN

4) Sender number of the forwarding agent

1

FREIGHT ORDER

6) Date 18.10.23

7) Relation number

8) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight Est. number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date 18.10.23

17) Receipt time

09:00

18) Loading and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tariff weight

24) Gross weight

5390078/123007342
5390079/123007341
5390080/123007343
5390081/123007345
5390082/123007372
5390083/123007344

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

3165

6

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

342

5850

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

3878

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

584

5

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

285

4770

3

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

171

2707

25) Total number

23

26) Volume cub. loading meters

Total

1311

20954

27) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

100,829

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender call on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Means of transport number

GROSS

38) Truck code

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

KLEINER, MAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

43) Confirmation of receipt by the other

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Goods/containers

44) The delivery contains

Euro coils

Euro wire coil

Of which were shipped

Euro coils

Euro wire coil

45) For ship-to party

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Compendio to 10A Recommendation (1921 Veng. 2 Ausg. 2013) (1921 Veng. 2 Ausg. 2013)

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 D-89558 Böhmenkirch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italy		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Spedition Schweizer 23010103			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno (BA) Land / Pays: Italy		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Böhmenkirch Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 18.10.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 6 Lieferschein(e) (2-fach)					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros	17 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 23	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage Magnumb TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Forged parts	10 Statistik Nr. / No. statist.	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg 20.954
12 Umfang / cbm					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen von A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Absender / L'expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei / franco unfrei / Non franko unfrei		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Böhmenkirch, den 18.10.2023		24 Empfangen durch / Réception des marchandises Vin der Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19.10.2023			
22 Gross Präzisionsdrehteile GmbH Buchenstr. 6-8 89558 Böhmenkirch Deutschland Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Ich versichere, die Waren ins Gemeinschaftsgebiet zu versenden. SCHWEIZER GMBH + CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Tel. 0049 7141-24510 www.schweitzer-spedition.de			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierfernung mit Grenzübergängen von bis km		28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tariffaktor: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz: LB 8 2370 Anhänger: LB 8 980					
Benutzte Genehmigung Nr.		National Bilateral EG CEMT			